

Genre du véhicule  
Voiture automobile légère  
(châssis) \*

Marque de fabrication

F O R D (D)

Type

Transit 130  
moteur H X C (3,0)

Fiche d'homologation N°

CH 0301 85

Constructeur  
Identification

FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60  
sur la plaquette du constructeur "VEV, L."

devant le N° du châssis "GEV..." ou "WFO, XXGBV..."

Plaquette constructeur  
N° du châssis

à droite, dans l'entrée, ou à droite, dans le compartiment du moteur  
dans le compartiment-moteur, à droite, au-dessus du phare, ou à gauche, à l'AR sur le longeron au-dessus

Identification du moteur

"HXC" à gauche, à l'avant sur l'ergot, au-dessus du filtre à huile (de l'essieu AR)

Importateur principal

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich

Véhicule homologué

Châssis

Nombre d'essieux

2 Nombre de roues 6

Direction

mécanique, s.d. avec assistance hydraulique

Transmission

\*\*) mécanique synchronisée

Nombre de vitesses

\*\*) 4 Entraînement sur roues arrière

Frein de service

hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp. int.,  
assistance par dépression, sur toutes les roues  
AV= soupape réductrice de pression, AR= régulateur

Frein auxiliaire

mécanique, tambours, sur les roues AR

Frein d'arrêt

identique au frein auxiliaire

Ralentisseur

( par contrôle du niveau, ou par différence de  
pression; lampe témoin séparée

Contrôle 2 circuits

Carrosserie

véhicule d'habitation \*)

Nombre de portes

§) Compteur de vitesse km/h

Ceintures sécurité

av A1 (E) + B (E) - si 3 places

Cale

- Retroviseurs gauche / droite

Antivol

verrouillage de la direction

Nombre de places

§) av 2 ou 3 centre §) ar §)

Dimensions

intérieur extérieur Empattements 3000 /

Longueur

2040 Essieu double av ar

Largeur

1980 Voies av 1660 ar 1550

Hauteur

860 Voies av ar

Porte à faux

av ar 1370 ar

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Braquage Ø g 11500 d 11400

Moteur

Marque

F O R D Type H X C

Construction

V Temps 4

Carburant

B Position avant

Refroidissement

eau Nombre cylindres 6

Alestage

93,66 Course 72,41

Cylindrée

2992 CV-impôt 15,24

Puissance en kW

73,5 à V/min 4300

Bruit à prox.

83,0 à V/min 3225 x)

Silencieux

2 pots: 317x137x 73 mm x)  
760x254x127 mm

Mesure des gaz

ECS-15/03; CO = 2,0 % à 850 /min. xx)

Déparasitage

ECS-10; OCS annexe 8, chiffres 3+4 = D

Poids

avant arrière total §)

Poids à vide

selon bulletin pesage §)

Charge utile

2300

Poids total

1180 2020 2300

Poids garantis

185 R 14 Rein. 185 R 14 Reinforced +)

Pneus

- / 2,3 - / 2,3

Ply / bar

1180 2360

Charge

170 170

pour V max

5 1/2 J x 14 acier

Jantes

mécanique automatique

Gar poids remorquable avec/sans frein

4465

Garantie poids de l'ensemble

1665

Poids remorquable testé

Charge garantie sur le toit

124 km/h

Vitesse maximale selon le constructeur

testée km/h à V/min au moteur prise de force

Équipement	§)	
Feux de route	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de position	A	(E) dans CR/HCR (E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	I (E)
Feux de gabarit	av §)	
Feux arrière de brouillard	B	(E) sur demande
Feux complémentaires	§)	
Eclairage plaque	2/ balais	
Essuie-glace	avec/ lave-glace	
Avertisseurs	MOTORCRAFT TPAR 556 ou TPAR 557 ou d'autres modèles homologues	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture automobile légère	
Marque et type	F O R D (D)	Transit 130
Homologation N°	CH 030185	
Carrosserie	véhicule d'habitation	
Places	total §)	avant 2 ou 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant 3
Charge utile	-	CV-impôt 15,24
Poids total	2800	Cylindres 2992

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \*) Carrosserie : châssis destiné à être carrossé en véhicule d'habitation.
  - \*\*\*) Transmission : livrable sur demande, avec boîte complémentaire (Overdrive), commande électrique pour les vitesses 3 + 4. Nombre de vitesses = 6 (4 + OD). Poids remorquable testé: établir à l'immatriculation.
  - x) Mesure du bruit : avec le vhc. en marche = 3225 /min, m2, i-e4,63 = 75,5 dB/A
  - ix) Mesure des gaz : emplacement de la marque d'homologation ECE-15; à droite, dans l'entrée, près de la plaquette constr.
  - +) Variante de pneus: 185 R 14 C 6 PR charge par essieu, AV= 1400 (3,25) / h= 2600 (3,25) pour Vmax. 120 km/h
- §) les dimensions, les poids, le nombre de places, les portes et l'équipement seront établis, resp. contrôlés à l'immatriculation.

Lieu et date de l'homologation Berne, 15.08.80 (adm.)

fy

Remplace FH du 15.08.80

28.04.83 - Identification / Direction / Carrosserie / Transmission /  
(07.01.86) Portes / Dimensions etc.

Service fédéral d'homologation

Ad

<b>A</b> Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  <b>01) Leichter Motorwagen</b> <b>Voit.autom.légère</b>	<b>B</b> Fabrikmarke Marque de fabrique  <b>F O R D (D)</b>	<b>C</b> Typ Modell Type Modèle  <b>Transit 130</b>	<b>D</b> Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  <b>0301 85</b>
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit					
<b>E</b> Motortyp Type du moteur	<b>F</b> Getriebe Boîte de vitesses	<b>G</b> i-Achse i-essieu	<b>H</b> Vorbeifahrt Avec le vnc. en marche: dB/A	<b>J</b> Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A            min-1	<b>R</b> Bemerkungen Remarques
H X C	m4	4,63	75,5	72,0 3225	
H X C	m6	4,63	x	72,0 3225	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti		R Bemerkungen Remarques
			CO	HC	NO	CO	min-1	
H X C	m4	4,63	-	-	-	2,0	850	
H X C	m6	4,63	-	-	-	2,0	850	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 28.04.83

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation